



# Laupen Anzeiger



**Amtliches Publikationsorgan** für Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neueneegg, Wileroltigen  
**Wird zusätzlich unentgeltlich verteilt** in Böisingen, Cordast, Golaten, Guschelmuth, Kleinböisingen, Liebistorf, Wallenbuch, Wünnewil-Flamatt



## Öffentliche Auflage Wasserbaugesuch mit Rodung

Die BKW Energie AG legt gestützt auf Art. 30 ff. des Wasserbaugesetzes vom 14. Februar 1989 (WBG) das Wasserbaugesuch (Wasserbaubewilligungsverfahren) für das untenstehende Vorhaben auf. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Auflagedauer schriftlich und begründet bei der Auflagestelle einzureichen.

Gemeinden: Radelfingen, Mühleberg

Wasserbauträger: BKW Energie AG  
Viktoriaplatz 2 3013 Bern

Gewässer: Aare (37)

Ort: Radelfingen, Brättelen

Koordinaten: 2 586 571 / 1 202 541

Vorhaben: Revitalisierung Auenlandschaft Brättelen

Das Projekt sieht vor, in der Gemeinde Radelfingen im Gebiet Brättelen den alten Flusslauf der Aare auf einer Länge von ca. 430 m wieder herzustellen. Zudem soll das rechte Flussufer mit Kiesschüttungen und lokalen Einbauten aufgewertet werden. Das linke Flussufer auf dem Gemeindegebiet Mühleberg wird mit Bühnen und Raubäume strukturreicher gestaltet. Weiter werden auf der Parzelle Nr. 95 Radelfingen Flachwassertümpel und ständig wasserführende Teiche erstellt.

Das Projekt bedingt die Umlegung des Wander-/Uferweges und des Rastplatzes auf dem Gemeindegebiet von Radelfingen.

Beanspruchte Ausnahmen:

- Rodung und Ersatzaufforstung (Art. 5 - 7 WaG, Art. 19 KWaG)
- Nichtforstliche Kleinbauten/-anlagen (Art. 16 WaG, Art. 35 KWaV)
- Unterschreiten Waldabstand (Art. 17 WaG, Art. 25 - 27 KWaG)
- Eingriffe ins Grundwasser (Art. 26 KGV)
- Bauten und Anlagen im Gewässerraum (Art. 48 WBG)
- Fischereirechtliche Bewilligung (Art. 8 - 10 BGF)
- Bauten und Anlagen in der Uferschutzzone (Art. 5 SFG)
- Eingriffe in Bestände geschützter Pflanzen (Art. 19 und 20 NschV)
- Eingriffe in die Ufervegetation (Art. 22 Abs. 2 NHG)
- Eingriffe in Naturschutzgebiete, Trockensandorte, Feuchtgebiete, Hoch- und Flachmoore (Art. 7, 15 Abs. 3 und 41 Abs. 3 NschG)

-Eingriffe in Bestände geschützter Tiere (Art. 20 NHG, Art. 25 - 27 NschV)

-Eingriffe in Auengebiete (Art. 4 und 5 Auenverordnung)

-Eingriffe in Amphibienlaichgebiete (Art. 6 und 7 Amphibienlaichgebiete-Verordnung)

-Bauten in Moorlandschaften, die nicht Biotope betreffen (Art. 7 Moorlandschaftsverordnung)

-Eingriffe in Hecken und Feldgehölze (Art. 18 NHG, Art. 27 Abs. 2 NschG)

-Eingriffe in Naturschutzgebiete, Trockensandorte, Feuchtgebiete, Hoch- und Flachmoore von lokaler Bedeutung (Art. 7, 15 Abs. 3 und 41 Abs. 3 NschG)

-Eingriff ins Fuss- und Wanderwegnetz (Art. 6 und 7 FWG)

-Bauen ausserhalb der Bauzone Art. 24 RPG i.V.m. Art. 5 WGB Art. 30 Abs. 3 WBG

Rodung: Gemeinde Radelfingen, Brättelen  
Definitive Rodung 4'219 m<sup>2</sup>

Temporäre Rodung mit Wiederaufforstung 2'475 m<sup>2</sup>

Ersatzaufforstung 3'171 m<sup>2</sup>

Auflage- und Einsprachefrist:

31.01.2024 bis 29.02.2024

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Radelfingen  
Gemeindeverwaltung Mühleberg

Aussteckung: Die Massnahmen werden im Gelände mit Holzpfehlen abgesteckt.

Entgegen Art. 16 Abs. 2 Baubewilligungsdekret (BewD) erfolgt die Absteckung im Feld nur während der Dauer der öffentlichen Auflage.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind **innert der Auflage- und Einsprachefrist** schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.

Einspracheberechtigt sind Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer oder andere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse haben (Art. 24 WBG). Das gleiche Recht kommt den nach der Bundes- oder nach der Baugesetzgebung befugten Organisationen und Behörden zu.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Biel/Bienne, 18.01.2024

Oberingenieurkreis III

Tiefbauamt des Kantons Bern



## Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen,

Mühleberg, Münchenwiler, Neueneegg, Wileroltigen

Krankenhausweg 14

Postfach

3177 Laupen

Tel. 031 747 20 40

sozialesdienste@sodirela.ch

www.sodirela.ch

### Öffnungszeiten:

Montag	08.30 - 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr
Mittwoch	Vormittag geschlossen 14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr
Freitag	08.30 - 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen



## Öffentliche Mitwirkung

Baureglement; Anpassung Art. 39 (Nutzungsbonus)

Der Gemeinderat Ferenbalm bringt gestützt auf Art. 58 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die Änderung des Baureglement; Anpassung Art. 39 (Nutzungsbonus) zur Mitwirkung.

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 1. Februar bis 1. März 2024, in der Gemeindeverwaltung Ferenbalm öffentlich auf oder sind unter [www.ferenbalm.ch](http://www.ferenbalm.ch) abrufbar.

Mitwirkungsbeiträge sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung Ferenbalm einzureichen.

Ferenbalm, den 1. Februar 2024

Der Gemeinderat



## Ferien Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Gurbrü ist vom Samstag, 3. Februar bis Sonntag, 11. Februar 2024, geschlossen.

Die Gemeindeverwaltung

## Öffentliche Mitwirkung von

**1. bis 29. Februar 2024:**

Fusionsabklärungsbericht der interkommunalen Arbeitsgruppe

Die Gemeinderäte Wileroltigen und Gurbrü interessieren sich für Ihre Meinung zum nun vorliegenden Fusionsabklärungsbericht

bezüglich einer allfälligen Gemeindefusion und danken Ihnen für die Mitwirkung.

- Mitwirken können alle Ortsansässigen, die sich zum Thema äussern möchten, wie Privatpersonen, Vereine, Gewerbebetriebe, Gemeindepersonal, Nicht-Stimmberechtigte etc.

- Mitwirkende können zu allen Themen des Grundlagenberichtes Stellung nehmen. Pro Person ist nur eine Mitwirkungseingabe erlaubt.

- Eingaben im Rahmen der Mitwirkung haben schriftlich unter Angabe des Vor- und Nachnamens resp. des Vereins- oder



## Die persönliche Spitex im Sensetal

Kolleginnen gesucht  
HF / FaGe / SRK

Bei uns erleben Sie:

- Ganzheitliche Pflege
- Flexible Arbeitszeiten
- Tolles Team
- Beste Weiterbildungsmöglichkeiten

Spitex Zämespanne  
[www.zaemespanne.ch](http://www.zaemespanne.ch)

Beratung-Bewertung-Verkauf  
Finanzierung-Vermietung

Ihr Immobilienpartner  
in der Region.



Roy der Makler  
078 600 77 05  
[www.follow.immo](http://www.follow.immo)  
roydermakler@follow.immo



Düdingen-Lyss-Solothurn

## Notfalldienste

**Feuerwehr** 118

**Polizei** 117

**Sanitätsnotruf** 144

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Auskunft für die Region Laupen  
Fr. 3.23/Min. 0900 57 67 47  
Fr. 3.50/Min. für Prepaid 0900 57 67 48

**Ärzte: Frauenkappelen, Laupen, Mühleberg, Neuenegg, Thörishaus**  
Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:  
Medphone Fr. 3.23/Min. 0900 57 67 47  
Zusammenarbeit der Hausärzte mit dem Lindenhofspital Bern.

### Ärztlicher Notfalldienst Sensebezirk

Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:  
Notruf 026 418 35 35

**Apotheken-Notrufnummer Laupen:**  
031 747 30 30

### Sonntagsdienst Tierärzte Region

**Laupen:** Telefonieren Sie Ihrem Tierarzt und hören Sie das Tonband ab.

### Sexuelle Gewalt gegen Frauen

Frauenspital Bern. Rund um die Uhr.  
Untersuchung und  
Behandlung 031 632 21 11  
LANTANA  
Beratungsstelle 031 313 1400  
Kontaktstelle Polizei 031 332 77 77

### Regionale Tierkörpersammelstelle

Murtenstrasse 33, Laupen  
Montag – Freitag: 14.30–15.30 Uhr  
Samstag: 8.30–9.30 Uhr  
während Arbeitszeit: 031 747 01 45  
in Notfällen ausserhalb  
üblicher Arbeitszeit: 031 747 01 45  
oder Polizeiposten: 031 368 73 61

### Impressum

Verleger: Konrad Feller, Murtenstrasse 26,  
3177 Laupen, www.laupenanzeiger.ch

Herstellung: sohnverlag gmbh  
– Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg  
T. 031 731 35 90, E-Mail: verlag@sohnverlag.ch

Inseratenannahme  
– Anzeigerbüro: Murtenstrasse 26, 3177 Laupen  
Telefon 031 747 99 77  
E-Mail: inserate@laupenanzeiger.ch

Erscheint 1x wöchentlich, jeden Donnerstag  
Auflage 13081 Ex. (amtlich beglaubigt)

Annahmeschluss  
Amtliche Publikationen: Montag, 16 Uhr  
Inserate: Dienstag, 10 Uhr

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel  
abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbeson-  
dere durch Einspeisung in einen Online-Dienst durch  
dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Ver-  
stoss wird von der Werbegesellschaft nach Rückspra-  
che mit dem Verlag und/oder dem Verlag direkt ge-  
richtlich verfolgt.

Insertionspreise (mm-Preis):  
schwarz-weiss Fr. –.73, farbig Fr. 1.12,  
Titelseite Feld klein schwarz-weiss/farbig Fr. 123.–,  
Titelseite Feld gross schwarz-weiss/farbig Fr. 203.–,  
Chiffre-Gebühr Fr. 50.–

Kombination: Kombi Bern West  
(Anzeiger Laupen + Schwarzenburg)  
Auflage 32 547 Ex.  
mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 1.30, farbig Fr. 1.84  
Inserateschluss: Montag, 10 Uhr

Anzeiger Region Bern Plus:  
Auflage 264 109 Ex.  
mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 4.28, farbig Fr. 5.95  
Inserateschluss: Freitag der Vorwoche, 16 Uhr.  
Alle Preise verstehen sich zuzüglich 7.7% MwSt.

Abonnementspreis 2023: 12 Monate Fr. 88.–  
Der Preis versteht sich exkl. 2.5% MwSt.

Firmennamens zu erfolgen. Anonyme Ein-  
gaben werden nicht ausgewertet. Alle An-  
gaben werden vertraulich behandelt und  
werden nur in einem kleinen Personen-  
kreis ausgewertet.

- Eingaben können bis am Donnerstag, 29.  
Februar 2024 gemacht werden, durch Ab-  
gabe bei einer der beiden Gemeindever-  
waltungen oder per Mail an gemeindever-  
waltung@wileroltigen.ch resp. info@gur-  
brue.ch.  
- Am Dienstag, 13. Februar 2024 findet um  
19.00 Uhr im Gemeindesaal in Wileroltigen,  
Oberdorf 33, eine Informationsveranstal-  
tung für die Bevölkerung der beiden  
Gemeinden statt.

Der Fusionsabklärungsbericht ist ab 1. Fe-  
bruar 2024 auf den Internetseiten www.  
wileroltigen.ch sowie www.gurbrue.ch auf-  
geschaltet. Weiter liegt er in den beiden Ge-  
meindeverwaltungen öffentlich auf. Auf  
Wunsch kann bei beiden Gemeindeverwal-  
tungen ein Exemplar auf Papier bezogen  
werden.

Für Auskünfte stehen die Gemeindepräsi-  
den sowie die Gemeindeschreibereien beider  
Gemeinden jederzeit gerne zur Verfügung.  
Interkommunale Arbeitsgruppe Wileroltigen-  
Gurbrü

Wileroltigen, Gurbrü  
Hinnerk Semke, Gemeindepräsident  
Thomas Herren, Delegierter  
Alessia Mutti, Gemeindeschreiberin



### Baupublikation

**Bauherrschaft:** Amt für Landwirtschaft und  
Natur, Abteilung Naturförderung, Schwand  
17, 3110 Münsingen

Projektverfasserin: Emch + Berger AG Bern,  
Schlösslistrasse, Postfach 23, 3001 Bern

**Bauvorhaben:** Artenförderung und Hab-  
itatsaufwertung (Bau von Amphibienteichen  
und Lebensraumgestaltung mit Kies, Sand,  
Totholz-/Steinhaufen, Einzellbäumen, He-  
cken und Dornsträuchern) (Etappe 1)

Standorte: Landschaftskammer Süri: oberer  
Rossgraben, Däntsch (Neuenegg), Feliwald,  
Laubmoos (Mühleberg), Rüttschi (Kriechen-  
wil), Parzellen-Nrn. 729, 730, 91 (Neuen-  
egg), 692, 1076, 479 (Mühleberg), 190  
(Kriechenwil), Zone: Landwirtschaftszone,  
Wald, Koordinaten: 2'586'753 / 1'196'590;  
2'586'678 / 1'196'702; 2'587'650 /  
1'196'457; 2'585'761 / 1'196'925;  
2'586'158 / 1'196'861; 2'586'134 /  
1'196'849; 2'583'878 / 1'194'859,  
Schutzgebiet: Rüttschi: Schutzgebiet B Saa-  
nenufer / Auenwald;

Gewässerschutzbereich ÜB

Ausnahmen/Hinweise:

- Bauen ausserhalb Baugebiet nach Art. 24  
RPG;
- Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Wald-  
rodung (teils temporär) mit Wiederauffors-  
tung teilweise auf einer anderen Parzelle  
/ Baute in Waldnähe nach Art. 14 WaV und  
Art. 25 ff KWaG;
- Eingriffe in die Ufervegetation nach Art.  
22 NHG,
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahmegewill-  
igung nach Art. 48 WBG;
- Bauen im Gewässerraum nach Art. 41  
Abs. 1 GSchV

**Auflage- und Einsprachefrist:** 26. Februar  
2024

Auflagestelle: Gemeinde Neuenegg, Dorf-  
platz 1, 3176 Neuenegg

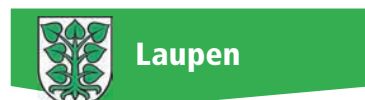
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>; eBau Nummer: 2023-19859  
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die  
aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen so-  
wie Lastenausgleichsbegehren sind schrift-  
lich und begründet im Doppel beim Regie-  
rungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Post-  
strasse 25, 3071 Ostermündigen einzurei-  
chen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht inner-  
halb der Auflage- und Einsprachefrist an-  
gemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4  
BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältig-  
ten und weitgehend identischen Einspra-  
chen ist anzugeben, wer befugt ist, die Ein-  
sprechergruppe rechtsverbindlich zu vertre-  
ten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



### Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal

Tel. 079 740 57 05

### Jugendtreff Laupen am Freitag, 02.02.2024

15-18h, 5.& 6. Kl. (Cookies und Treffteam-  
sitzung)

19-23h ab 7. Kl. (offener Treff)

### Mittwoch, 07.02.2024

14-16h, 1.-4. Kl., Kindernami im Kinder- und  
Jugendtreff Laupen (Fasnachtsmasken bast-  
eln).

Programmdetails im WhatsApp Status von  
Kathrin 079 249 05 56 ersichtlich.

**Weitere aktuelle Informationen zu den  
Angeboten finden sie unter:**

[www.rokja-sensetal.ch](http://www.rokja-sensetal.ch)

Instagram: ROKJA Sensetal

### EINWOHNERGEMEINDE LAUPEN

#### Abschliessende Auflage mit gering- fügigen Änderungen der Überbau- ungsvorschriften „Laupen Süd“

#### Öffentliche Auflage nach Art. 60 BauG

Der Gemeinderat von Laupen bringt ge-  
stützt auf Art. 60 des kantonalen Baugeset-  
zes (BauG) vom 9. Juni 1985 die geringfü-  
gigen Änderungen der Überbauungsvor-  
schriften „Laupen Süd“ zur Auflage. Die  
geringfügigen Änderungen sind Präzisierun-  
gen in Abstimmung mit dem Baubaubewil-  
ligungsverfahren und betreffen keine Nut-  
zungsmasse.

Die öffentliche Planaufgabe umfasst:

– Änderung Überbauungsvorschriften vom  
12. Dezember 2023

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 1.  
Februar bis am 4. März 2024, zu den ordent-  
lichen Schalteröffnungszeiten in der Ge-  
meindeverwaltung (Bauverwaltung, 1.  
Stock) öffentlich auf.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind  
nur im Zusammenhang mit den rot markier-  
ten Änderungen möglich und innerhalb der  
Auflagefrist schriftlich und begründet bei  
der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Laupen, 1. Februar 2024  
Der Gemeinderat

### Baupublikation

Gesuchsteller/in: Hugo + Sylvia Wolf, Rudolf  
von Erlachweg 9, 3177 Laupen BE  
Grundeigentümer: Hugo + Sylvia Wolf, Ru-  
dolf von Erlachweg 9, 3177 Laupen BE  
Projektverfasser/in: Fritz Zimmermann AG,  
Wolfgang Zosso, Mühlestrasse 21, 3177  
Laupen BE

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Wär-  
mepumpe Luft/Wasser Split  
Standort: Gillenauweg 34, 3177 Laupen BE  
Parzelle Nr.391

Nutzungszone: Wohn-/Gewerbezone, 2 Ge-  
schosse  
Ausnahmen: Keine  
Gewässerschutzzone: Keine  
Einsprache- und Auflagefrist: 01.02.2024  
– 01.03.2024

Auflageort und Einsprachestelle: Gemein-  
deverwaltung, Neuengasse 4, 3177 Laupen  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
Die Baugesuchsunterlagen können ausser-  
dem elektronisch unter folgenden Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/> eingesehen werden.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind  
schriftlich und begründet im Doppel inner-  
halb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Laupen

### Baupublikation

Gesuchsteller/in: Fabian Ursenbacher + Cor-  
nelia Marschall, Gartenstrasse 14, 3177  
Laupen

Grundeigentümer: Fabian Ursenbacher +  
Cornelia Marschall, Gartenstrasse 14, 3177  
Laupen

Projektverfasser/in: BauHerren GmbH, Ad-  
rian Herren, Bottigenstrasse 398, 3020 Bern  
Bauvorhaben: Neubau zusätzlicher Park-  
platz

Standort: Gartenstrasse 14, 3177 Laupen  
Parzelle Nr.732

Nutzungszone: Wohnzone 2a

Ausnahmen: Keine

Gewässerschutzzone: Keine

Einsprache- und Auflagefrist: 01.03.2024

Auflageort und Einsprachestelle Gemein-  
deverwaltung, Neuengasse 4, 3177 Laupen

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
Die Baugesuchsunterlagen können ausser-  
dem elektronisch unter folgenden Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/> eingesehen werden.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind  
schriftlich und begründet im Doppel inner-  
halb der Auflagefrist einzureichen.

Bauverwaltung Laupen



### Altpapier + Karton

Die Sammlung findet statt am:

**Mittwoch, 7. Februar 2024**

Es wird nur gebündeltes Papier und Karton  
angenommen (gemischt möglich).

Papier und Karton in Tragtaschen oder Kar-  
tonschachteln wird nicht angenommen.

Das gebündelte Papier wird **ab Kehricht-  
sammelstelle** abgeholt.

Bereitstellung des Altpapiers: am Morgen  
des Sammtages.

Bauverwaltung Mühleberg

**Fortsetzung auf Seite 4**

Praxis für Allgemeinmedizin  
**Dr. med. Erika Eicher Vella**  
 Praktische Ärztin FMH  
 in Neuenegg, Tel. 031 741 24 02  
**Praxis geschlossen vom  
 12.02.2024-18.02.2024**  
 Bitte kontrollieren Sie frühzeitig  
 Ihren Medikamentenbestand.  
 Wir wünschen Ihnen eine schöne  
 Winterzeit!

**www.uhrgalerie.ch**  
 Dringend gesucht alle  
**Armband- und Taschenuhren**  
 auch in schlechtem Zustand, sowie:  
*Ersatzteile, Altgold, Schmuck, Münzen.*  
**Zum besten Preis. Barzahlung.**  
**Jan.-/Feb.-Aktion: 25% mehr!**  
 Ein Anruf lohnt sich bestimmt.  
**M. Gerzner, Telefon 079 108 11 11**  
 CH-Unternehmen mit Tradition



**Trachtengruppe  
 Neuenegg  
 und Umgebung**  
 lädt freundlich ein zum  
**«Familiezmorge»**  
**Sonntag, 4. Februar 2024 von 8.30 Uhr - 12.30 Uhr**  
 Es erwartet Sie ein reichhaltiges Buffet.  
 Preise: Erwachsene CHF 22.00, Schulkinder CHF 8.00  
 Die Trachtengruppe Neuenegg und Umgebung  
 freut sich auf Ihren Besuch.  
**!!! Achtung: Dieses Jahr in der  
 Aula Schulanlage Allenlüften !!!**



**Sorgentelefon  
 für Kinder**  
*gratis*  
**0800 55 42 10**  
 weiss Rat und hilft  
 sorgenhilfe@sorgentelefon.ch  
 SMS-Beratung 079 257 60 89  
 www.sorgentelefon.ch  
 PC 34-4900-5



**Hollywood im «Schiefen Hund»**  
**Weitere Spieldaten: 2./3./4./  
 9./10./11./16./17./18./23.2.**



**Text & Regie: Marcel Reber**  
**Musik: Christian von Erlach, Urs  
 Ruprecht; Aula Schule Laupen**  
**Premiere: 27. Januar 2024**  
 Weitere Aufführungen:  
 28.1./2.2./3.2./4.2./9.2./10.2./11.2./16.2./17.2./  
 18.2./23.2.; jeweils 20.15 Uhr, sonntags 17 Uhr  
 Reserv.: TopPharm SchlossApotheke im Stedtl;  
 Tel. 031 747 30 34; Mo-Sa 8-10/14-16 Uhr  
 oder online unter [www.dietonne.ch](http://www.dietonne.ch)  
 Abendkasse: 45 Minuten vor Beginn

**THEATER  
 die Tonne**  
[www.dietonne.ch](http://www.dietonne.ch)

Reservation: [www.dietonne.ch](http://www.dietonne.ch) oder  
 TopPharm Schlossapotheke im Stedtl,  
 Telefon 031 747 30 34, Mo-Sa 8-10/14-16 h

Entspannen Sie sich in dem hochwertigen,  
 formschönen, jedoch preislich interes-  
 santen Wintergarten der **F. Loretan AG**



Ihr Wintergartenprofi

**F. Loretan AG** ⇒ Ihr kompetenter und  
 preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Falt- und Schiebewände
- Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

**F. Loretan AG**  
 3152 Mamishaus  
 Tel. 031 731 02 36  
[loretanag@bluewin.ch](mailto:loretanag@bluewin.ch)  
[www.loretanag.ch](http://www.loretanag.ch)

**KINO LAUPEN**  
 Tel. (031) 747 81 73 / 747 72 66  
[kinolaupen.ch](http://kinolaupen.ch)

Morgen Freitag OV, Samstag D,  
 Montag OV, jeweils 20.15 Uhr  
**Sonntag D, 10.30 Uhr**  
**THE IRON CLAW**  
*Die wahre Geschichte der Wrestler-  
 Familie von Erich...*  
**OV untertitelt und dt. gesprr.! (ab 14 J.)**

**Reprise – 2. Woche!**  
*(nur noch 3 Vorstellungen)*  
 Mittwoch, 07.02., 20.15 Uhr  
 Freitag, 09.02., 20.15 Uhr  
 Samstag, 10.02., 20.15 Uhr

**JAKOBS ROSS**  
*Als die Magd Elsie vom Hausherrn  
 ungewollt schwanger wird, wird sie mit  
 dem Rossknecht Jakob zwangsverheiratet  
 und auf eine ärmliche Pacht abgeschoben.  
 Jakob und Elsie haben aber beide  
 ihre Träume...*  
**Mit LUNA WEDLER u. MAX HUBACHER**  
*(«Der Verdingbub» u.a.m.)*  
 Dialekt gesprochen! (ab 12 Jahren)

**Wichtige Voranzeigen!**  
 In den nächsten Programmen folgen  
 im KINO LAUPEN:

- **Wo die Lüge hinfällt**  
*(ANYONE BUT YOU)*
- **Bon schuur ticino**  
*(Schweizerfilm mit BEAT SCHLATTER,  
 6. Woche, nur noch 2 Vorstellungen!)*
- **The Holdovers**
- **Laissez-moi**

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** – zu Hause –  
 für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene  
 durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.  
 Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)



**Grosses  
 Schwinger-Lotto**  
**Sonntag, 4. Febr. 2024 ab 14 Uhr  
 in der Seelandhalle Kerzers**

Zu gewinnen: Gemüsekestli, Fruchtkörbe, Fleisch- und  
 Käsepreise sowie weitere tolle Preise  
 Abonnementspreis: Fr. 13.– (Supergänge  
 im Abo nicht inbegriffen)

**Supergang: Reisegutschein  
 im Wert von Fr. 800.–  
 Reisegutschein  
 im Wert von Fr. 1200.–**

Freundlich laden ein  
**Schwingklub  
 Kerzers**  
[www.schwingklubkerzers.ch](http://www.schwingklubkerzers.ch)



**Standbelegungsplan bis  
 3. April 2024 Stand Bramberg 300m**




Mi. 21. Februar	Freie Übung	17.00-19.00
Sa. 24. Februar	3. Erinnerung Neueneggschiessen	9.00-12.00 / 13.00-17.00
Mi. 28. Februar	Freie Übung / Vorübung Märzschieszen	17.00-19.00
Sa. 02. März	Freie Übung / Vorübung Märzschieszen	8.00-9.30
Mi. 06. März	Freie Übung	17.00-19.00
Sa. 09. März	3. Erinnerung Neueneggschiessen	9.00-12.00 / 13.00-17.00
Sa. 16. März	Standarbeiten	10.00-15.00
Fr. 22. März	Freie Übung	17.00-19.00
Sa. 30. März	2. Theorietag JS (ohne Schieszen) mit Mittagessen	09.00-11.00
Sa. 30. März	JS-Kurs	13.30-16.30
Mi. 03. April	Freie Übung / JS-Kurs	18.00-20.00

**Samstag, 20. April 13.00h - 17.00h  
 Tag der offenen Schützenhäuser**

## Verordnung über die Schülertransporte

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 22. Januar 2024 die Änderungen von Anhang 2 und 3 der Verordnung über die Schülertransporte genehmigt. Diese treten per 1. Februar 2024 in Kraft.

Die Verordnung kann bei der Gemeindeverwaltung eingesehen und bezogen sowie auf der Webseite [www.muehleberg.ch](http://www.muehleberg.ch) heruntergeladen werden.

Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert 30 Tagen ab Publikation beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen, Beschwerde erhoben werden.

Der Gemeinderat

## Baupublikation

Gesuchsteller: Casamondo AG, Papiermühlestrasse 73, 3014 Bern

Projektverfasser: Planraum GmbH, Aargauerstrasse 60, 8048 Zürich

Bauvorhaben: Neubau Terrassenhausiedlung mit 3 Baukörper (22 Wohneinheiten) und gemeinsamer Einstellhalle / Strassenraumgestaltung (Verbreiterung auf 5m)

**Projektänderung; Anpassung der Wohnungseinheiten und Wohnungsrundrisse und Fassadengestaltung**

Parzelle Nr.: 2806

Standort: alte Bernstrasse 5, 7 und 7a  
Zone: Überbauungsordnung Gäu Gümnenen

Koordinaten: 2585741 / 1199438

**Hinweise: Das Bauvorhaben wurde mit Gesamtbauentscheid vom 22. 12. 2021 durch das Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland rechtskräftig bewilligt. Die vorliegende Projektänderung beinhaltet nur Änderungen an den Wohnungsgrundrissen, den damit nötigen Fassadenanpassungen und dem Wohnungsspiegel. Einsprache kann nur gegen die Bestandteile der Projektänderung erhoben werden. Der Gesamtbauentscheid Überbauung ist per 21.01.2022 in Rechtskraft erwachsen.**

**Die Rechtsverwendungen im Rahmen des Ursprungsgesuchs bleiben in Kraft**  
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Mühleberg, Kirchweg 4, 3203 Mühleberg

**Auflage- und Einsprachefrist bis mit: 26.02.2024**

**Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.**

Das Baugesuch kann unter folgendem Link im e-Bau eingesehen werden: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20758>

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz). Mühleberg, 25.1.2024

Bauverwaltung Mühleberg

## Baupublikation

**Bauherrschaft:** Amt für Landwirtschaft und Natur, Abteilung Naturförderung, Schwand 17, 3110 Münsingen

Projektverfasserin: Emch + Berger AG Bern, Schlösslistrasse, Postfach 23, 3001 Bern

**Bauvorhaben:** Artenförderung und Habitatsaufwertung (Bau von Amphibienteichen

und Lebensraumgestaltung mit Kies, Sand, Totholz-/Steinhaufen, Einzellbäumen, Hecken und Dornsträuchern) (Etappe 1)

Standorte: Landschaftskammer Süri: oberer Rossgraben, Däntsch (Neuenegg), Feliwald, Laubmoos (Mühleberg), Rüttschi (Kriechenwil), Parzellen-Nrn. 729, 730, 91 (Neuenegg), 692, 1076, 479 (Mühleberg), 190 (Kriechenwil), Zone: Landwirtschaftszone, Wald, Koordinaten: 2'586'753 / 1'196'590; 2'586'678 / 1'196'702; 2'587'650 / 1'196'457; 2'585'761 / 1'196'925; 2'586'158 / 1'196'861; 2'586'134 / 1'196'849; 2'583'878 / 1'194'859,

Schutzgebiet: Rüttschi: Schutzgebiet B Saanenufer / Auenwald;  
Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen/Hinweise:

- Bauen ausserhalb Baugebiet nach Art. 24 RPG;

- Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Waldrodung (teils temporär) mit Wiederaufforstung teilweise auf einer anderen Parzelle / Baute in Waldnähe nach Art. 14 WaV und Art. 25 ff KWaG;

- Eingriffe in die Ufervegetation nach Art. 22 NHG,

- Wasserbaupolizeiliche Ausnahmegewilligung nach Art. 48 WBG;

- Bauen im Gewässerraum nach Art. 41c Abs. 1 GSchV

**Auflage- und Einsprachefrist:** 26. Februar 2024

Auflagestelle: Gemeinde Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>; eBau Nummer: 2023-19859

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland



## Baupublikation

Gemeinde Münchenwiler

**Gesuchsteller:** Tristan Lanz und Anouk Pigeat, Rue du Brez 23, 1797 Münchenwiler

**Projektverfasser:** Yanick Monnerat, Rue de Chasseral 1, 2610 Saint-Imier

**Bauvorhaben:** Abbruch Garage; Erweiterung Wohnhaus; Neuordnung der Autoabstellplätze, Installation einer Photovoltaikanlage

**Standort:** Champ du Brez 23, 1797 Münchenwiler

**Koordinaten:** 2'576'707 / 1'195'635

**Parzellen Nr. / Zone:** 540 / Wohnzone

**Schutzzone / -objekt:** Keines / ISOS national  
**Auflageort und Einsprachestelle:**

Einwohnergemeinde Münchenwiler, Grissachstrasse 30, 1797 Münchenwiler

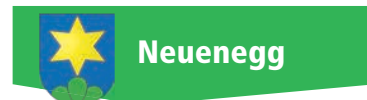
**Elektronischer Zugriff:**

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> (eBau Nr. 2024-328)

**Auflage- und Einsprachefrist:** 26.02.2024

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

Gemeinde Münchenwiler



## Rotkreuz-Fahrdienst

031 384 02 10 oder  
[fahrdienst-mittelland@srk-bern.ch](mailto:fahrdienst-mittelland@srk-bern.ch)

**Besuchs- und Begleitdienst des Schweizerischen Roten Kreuzes Bern-Mittelland**

Vermittlungsstelle Neuenegg; Fr. Elisabeth Freiburghaus, Tel.-Nr. 077 444 33 96.

## Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal

079 769 31 28,

**Freitag, 02.02.2024, Freitagnachmittag**

5.-6. Klasse, Jelly Beans 15.30-18.00 Uhr

**Freitag, 02.02.2024, Freitagabend** 7.-9. Klasse, Schoko Donuts, 19.30-23.00 Uhr

**Mittwoch, 07.02.2024, Spielen in der Turnhalle Thörishaus** 1.-4. Klasse, 13:30-16.00 Uhr

**Weitere aktuelle Informationen zu den Angeboten finden sie unter:**

[www.rokja-sensetal.ch](http://www.rokja-sensetal.ch)

Instagram: ROKJA Sensetal

## Altmetall- + Elektroschrottsammlung

**Dienstag, 06. Februar 2024 ab 07.00 Uhr**

**Deponie an den offiziellen Kehrichtsammlstellen.**

Gewicht bis max. 50kg

Max. Länge des Altmetalls 2 m

Teile bestehend aus mind. 85% reinem Metall

Keine Blechdosen.

Die Abfuhrdaten sowie das Abfallmerkblatt und das Abfallreglement finden Sie auch unter [www.neuenegg.ch/de/verwaltung/onlineschalter](http://www.neuenegg.ch/de/verwaltung/onlineschalter)

## Sperrgut Aussenbezirke und Thörishaus

**Mittwoch, 07. Februar 2024**

**Sperrgut Neuenegg Dorf**

**Freitag, 09. Februar 2024**

**Deponie bei offizieller Kehrichtsammlstelle**

Das Sperrgut ist mit der entsprechenden Gebührenmarke zu versehen.

(bis 10kg = 60lt //bis 20kg = 110lt)

Höchstgewicht 50 kg

Max. Länge 2 m

Teile mit mind. 85% brennbaren Komponenten

Die Abfuhrdaten sowie das Abfallmerkblatt und das Abfallreglement finden Sie auch unter [www.neuenegg.ch/de/verwaltung/onlineschalter](http://www.neuenegg.ch/de/verwaltung/onlineschalter)

## Wahl- und Abstimmungsausschuss für das Jahr 2024

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Gemeinderat Neuenegg hat Sie, gestützt auf Art. 11 des Reglements über die Urnenwahlen und Abstimmungen vom 31. Mai 2006, in den Wahl- und Abstimmungsprozess für das Jahr 2024 gewählt. Die Wahl erfolgte anhand des Stimmregisters; die Parteizugehörigkeit wurde nicht berücksichtigt.

Für den **Urnen dienst**, jeweils Sonntag von **09.30 – 11.00 Uhr, in der Gemeindeverwaltung Neuenegg**, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg, sind folgende Damen und Herren bestimmt worden:

Brühlhart Reto, 1989, Wassermattweg 36, 3176 Neuenegg Leiter

Jacobi Rita, 1979, Austrasse 73, 3176 Neuenegg Stv. Leiter

Jacquemin Nicole, 1977, Hostudenweg 31, 3176 Neuenegg

Jegerlehner Markus, 1982, Stritenrain 17, 3176 Neuenegg

Für die **Ausmittlung**, jeweils Sonntag von **10.00 – ca. 12.00 Uhr, in der Gemeindeverwaltung Neuenegg**, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg, sind folgende Damen und Herren bestimmt worden:

Flückiger Urs, 1972, Austrasse 104, 3176 Neuenegg Leiter

Innocente Francesco, 1984, Freiburgstrasse 76, 3174 Thörishaus Stv. Leiter

Hugi Sandra, 1970, Grabmattweg 1, 3176 Neuenegg

Huber Isabelle, 1993, Stritenstrasse 58, 3176 Neuenegg

Hugi Roy, 1993, Wassermattweg 32, 3176 Neuenegg

Hottinger Max, 1989, Grabmattweg 11, 3176 Neuenegg

Imhof Michelle, 1984 Austrasse 115, 3176 Neuenegg

Iwtor Lawrence, 1982, Wassermattweg 1, 3176 Neuenegg

Jauner Anna, 1982, Brambergstrasse 16, 3176 Neuenegg

Jeeva Jeruscha, 2003, Natershusstrasse 4, 3176 Neuenegg

Jevtic Dimso, 1988, Wassermattweg 27, 3176 Neuenegg

Jegher Paola, 1981, Grabmattweg 13, 3176 Neuenegg

Jelk Pamela, 1974, Neugrundstrasse 28, 3176 Neuenegg

Jesuthasan Jesman, 1998, Stuberweg 5a, 3176 Neuenegg

Jevtic Zoran, 1990, Kirchgasse 7a, 3176 Neuenegg

Jost Hanspeter, 1967, Gschickweg 10, 3176 Neuenegg

Jungi Lia, 2003, Tal 30, 3177 Laupen

Jungi Roman, 2002, Sürigrabe 83, 3204 Rosshäusern

Jüni Therese, 1968, Nesslerenstrasse 42, 3176 Neuenegg

Juniku Jetnor, 1983, Bahnweg 12, 3176 Neuenegg

Kallen Heidi, 1969, Sürihubel 127, 3204 Rosshäusern

Kalmar Andreas, 1986, Grabmattweg 1, 3176 Neuenegg

Karunanithy Chandradevi, 1969, Gärtnersmattweg 6, 3174 Thörishaus

Karunanithy Kajana, 2001, Gärtnersmattweg 6, 3174 Thörishaus

Käser Gerhard, 1968, Freiburgstrasse 103, 3174 Thörishaus

Die Abstimmungszeiten sind genau einzuhalten. Die für den Urnen dienst bestimmten Personen werden gebeten, sich 10 Minuten

Fortsetzung auf Seite 6

**% LIQUIDATIONEN  
RADIKAL  
LIQUIDATIONS**

www.radikal-liquidationen.ch

Besuchen Sie uns  
in **Flamatt!**  
Bernstrasse 23B

**Coca-Cola**  
Classic oder Zero

**11.95**  
Konkurrenzvergleich  
**24.-**

24 x 33 cl



**Minor**  
Minor Classic

**12.95**  
statt  
**23.70**

MEGAPACK  
**ORIGINAL**

30 x 22 g



**Omo**  
flüssig

**16.95**  
Konkurrenzvergleich  
**36.25**

je 70 WG



**Lenor**  
Weichspüler

**9.95**  
Konkurrenzvergleich  
**20.10**

XXL VORTEILSPACK

2 x 68 WG



dumm, einförmig	US-Thrillerautor (Stephen)	unfähig zu hören	männlicher Artikel	Gutsverwalter im MA.	Brustschutz der Fechter	hohe Anerkennung	ein Laufvogel	einfältig, unbefangen	kostspielig	indisches Gewicht
Schreibflüssigkeit			Teil des Briefkastens							
Mittel-europäer		3	kugelförmige Spielzeuge		direkter Nachbar				8	Adelstitel in England
			elektr. Informationseinheiten			Eidgen. Schwingverband (Abk.)		schöne Frau der griech. Sage		gut-heissen
Bundespersonalgesetz (Abk.)	nach unten			5			Ausstattungen	griech. Göttin der Jugend		
persönliches Fürwort (3. Fall)			deutsche Vorsilbe		pers. Ex-kaiserin		Ur-, Grundstoff		4	
		13	Ritter der Artusrunde		klangvoll			italienischer Weichkäse		Abk.: Lokalredaktion
argentinischer Staatsmann †	Riesennadelbaum	kleine Kellerkrebse	Vorname von Musiker John			neblig	Spaltwerkzeug			französisch: sechs
ätzende Flüssigkeit				Buch über Umgangsformen		Gemeinde in der Region Surselva			6	
französisch: Osten			Schiffswand	7	indische Göttin		höchste Sportliga (Abk.)			Lebensbeschreibungen
Barmherzigkeit			Schweiz. Ex-Tennisspielerin (Patty)					histor. Reich in Westafrika		Ort im Kanton Wallis
			Glaslichtbild (Kw.)			2	babylonischer Himmels-gott	hebräischer Buchstabe		9
russ. Zarenname			Abk.: im Umbau	Initialen Mandelas	französischer Frauenname				11	Abk.: Turbinenschiff
		12	Tür, Pforte							Rufname von Pacino
Spielfigur beim Bowling	Federdeckbett						Schweiz. Maler, † 1825 (J.H.)			

Lösung: 

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

aerni elektro

wir sind auf Draht

Aerni Elektro AG  
Weissensteinstrasse 33  
3008 Bern  
T 031 371 30 31  
info@aernielektr.ch

Philipp Zingg  
Dorfstrasse 12  
3205 Gümmenen  
T 031 751 26 04  
www.aernielektr.ch

Rätsel und Preis gesponsert von Aerni Elektro AG

Gewinnen Sie einen Landi-Gutschein im Wert von CHF 20.-.

Senden Sie Ihre Lösung auf einer Postkarte mit Name, Adresse und Tel. Nr. an Laupen Anzeiger, Murtenstrasse 26, 3177 Laupen oder per E-Mail an [inserate@laupenanzeiger.ch](mailto:inserate@laupenanzeiger.ch) Ihre Karte/Mail muss bis am 8.2.2024 bei uns eintreffen. Gewinner/-in wird persönlich benachrichtigt. Das Lösungswort mit dem/der Gewinner/in wird dann am 15.2.2024 publiziert. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; Rechtsweg ist ausgeschlossen.

DP-1815-1122-16

vor Beginn des Urnendienstes im Wahllokal einzufinden.

#### Die Abstimmungen des Jahres 2024 finden wie folgt statt:

Abstimmungen 03. März, 09. Juni  
22. September, 24. November  
Gemeinderatswahlen 20. Oktober

Wir möchten abschliessend darauf hinweisen, dass die Tätigkeit im Wahl- und Abstimmungsausschuss gemäss Art. 35 und 37 des Gesetzes über die politischen Rechte (PRG) vom 5. Juni 2012 zu den Bürgerpflichten gehört und dass dafür Amtszwang besteht. Die Stimmberechtigten sind zur Mitarbeit im Wahlausschuss verpflichtet. **Dieses Schreiben gilt als Aufgebot für das ganze Jahr. Sie erhalten keine weiteren Aufgebote für die anstehenden Abstimmungen / Wahlen. Unentschuldigtes Fernbleiben wird unnachlässig gebüsst.**

Wir danken Ihnen für die zu leistende Arbeit bereits heute bestens

Gemeinderat Neuenegg

#### Öffentliche Informationsveranstaltung

##### „Landumlegung Neuenegg Aussengebiete“

Im Gemeindegebiet von Neuenegg steht die Erneuerung der amtlichen Vermessung an. Eine vorgängige Landumlegung mit gleichzeitiger Sanierung der landwirtschaftlichen Infrastruktur erachtet die Gemeindebehörde als prüfenswert. Gerne laden wir zur öffentlichen Informationsveranstaltung Landumlegung Neuenegg Aussengebiete ein:

**Wann: Donnerstag, 7. März 2024**

**Zeit: 20.00 Uhr**

**Wo: Aula Schulhaus Stucki,  
Talstrasse 115, 3174 Thörishaus**

Folgende Traktanden sind an der Infoveranstaltung vorgesehen:

#### 1. Was ist eine Landumlegung

Möglichkeiten von Landumlegungen und Gründe für eine Durchführung aus Sicht der Kantonalen Fachstelle für Strukturverbesserungen Kanton Bern (ASP) Stefan Kempf, ASP

#### 2. Wie sieht die Situation in der Gemeinde Neuenegg aus?

Möglichkeiten für Neuenegg und mögliches weiteres Vorgehen Stephan Tschudi & René Gander bpb geomatik ag

#### 3. Erfahrungsbericht aus der Landwirtschaft

Fritz Holzer, Landwirt & Präsident BASV

#### 4. Verschiedenes

Vermessung

Alle interessierten Grundeigentümer/innen, Landwirte/innen, Anreiner/innen und weitere interessierte Bürger/innen sind herzlich eingeladen.

Neuenegg, 25. Januar 2024

Bau- und Planungskommission

#### Verkehrerschwernis

Am Montag 12. Februar 2024 findet in der Sporthalle Neuenegg-Dorf unter der Leitung vom Samariterverein Neuenegg das „Blutspenden“ statt. Zur Gewährleistung der erforderlichen Parkplätze wird eine Fahrspur der Kirchgasse als Parkplatz zur Verfügung gestellt. Die Kirchgasse wird deshalb am Montag 12. Februar 2024 von 16.00 bis 21.00 Uhr, durchgehend als Einbahnstrasse geführt (Fahrtrichtung ehemals LANDI). Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

#### Baupublikation

**Bauherrschaft:** Amt für Landwirtschaft und Natur, Abteilung Naturförderung, Schwand 17, 3110 Münsingen

Projektverfasserin: Emch + Berger AG Bern, Schöllistrasse, Postfach 23, 3001 Bern

**Bauvorhaben:** Artenförderung und Habitatsaufwertung (Bau von Amphibienteichen und Lebensraumgestaltung mit Kies, Sand, Totholz-/Steinhaufen, Einzellbäumen, Hecken und Dornsträuchern) (Etappe 1)

Standorte: Landschaftskammer Süri: oberer Rossgraben, Däntsch (Neuenegg), Feliwald, Laubmoos (Mühleberg), Rüttschi (Kriechenwil), Parzellen-Nrn. 729, 730, 91 (Neuenegg), 692, 1076, 479 (Mühleberg), 190 (Kriechenwil), Zone: Landwirtschaftszone, Wald, Koordinaten: 2'586'753 / 1'196'590; 2'586'678 / 1'196'702; 2'587'650 / 1'196'457; 2'585'761 / 1'196'925; 2'586'158 / 1'196'861; 2'586'134 / 1'196'849; 2'583'878 / 1'194'859,

Schutzgebiet: Rüttschi: Schutzgebiet B Saanenufer / Auenwald;

Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen/Hinweise:

- Bauen ausserhalb Baugebiet nach Art. 24 RPG;
- Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Waldrodung (teils temporär) mit Wiederaufforstung teilweise auf einer anderen Parzelle / Baute in Waldnähe nach Art. 14 WaV und Art. 25 ff KWaG;
- Eingriffe in die Ufervegetation nach Art. 22 NHG,
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahmegewilligung nach Art. 48 WBG;
- Bauen im Gewässerraum nach Art. 41c Abs. 1 GSchV

**Auflage- und Einsprachefrist:** 26. Februar 2024

Auflagestelle: Gemeinde Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>; eBau Nummer: 2023-19859

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

#### Baupublikation

**Bauherrschaft:** Bären Neuenegg AG, Denkmalstrasse 1, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: weberarchitekten, Gürbeweg 14, 3123 Belp

**Bauvorhaben:** Bauliche und betriebliche Anpassung an den Brandschutz (Umsetzung Sofortmassnahmen gemäss Massnahmenkatalog Wälchli Architekten Partner AG) Betriebliche Massnahmen:

Reduktion der Bettenanzahl auf max. 195Stk. Somit erfolgt eine Änderung der Nutzung

von einem Beherbergungsbetrieb in eine Beherbergungsstätte b (Reduktion der Brandschutzanforderung)

Bauliche Massnahmen:

- Montage von Brandschutztüren, Rauchmeldern
- Anpassen bestehender Abschlüsse zu EI30 und EI60-RF1
- Umplazieren und teilweise Neumontage der Rettungszeichen
- Rückbau eines Fumoirs

Standort: Denkmalstrasse 1, 3176 Neuenegg, Parzellen-Nr. 879, Zone: Kernzone K  
Inventar: Baugruppe B, Dorf; erhaltenswertes K-Objekt

Gewässerschutzbereich üB

Gewässerschutzmassnahmen: die Grundstückerwässerung wird nicht verändert  
Auflage- und Einsprachefrist: 26. Februar 2024

Auflagestelle: Gemeinde Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>; eBau Nummer: 2023-9450

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

#### Baupublikation

**Bauherrschaft:** Kurt Spahr, Däntsch 53, 3204 Rosshäusern, vertreten durch BauHerren GmbH, Bottigenstrasse 398, 3020 Bern

Projektverfasserin: BauHerren GmbH, Bottigenstrasse 398, 3020 Bern

Bauvorhaben: Umnutzung Einstellraum zu Pferdestall, Umnutzung Wohngebäude in Einfamilienhaus mit Studio (baubewilligt am 11. April 2016).

**Projektänderung:** Änderungen Stallgebäude (Grundriss/Fassaden), Diverse Änderungen der Umgebung (Mistmulde, Natursteinstützmauern, Zufahrtsweg zu Stallgebäude), Erstellen 2 Pferdeweiden mit Umzäunung - bereits ausgeführt

Standort: Däntsch 53, Rosshäusern, Parzellen-Nrn. 157, 2583 QR, 723, 724, Zone: Landwirtschaftszone, Koordinaten: 2'587'663 / 1'196'379; 2'587'476 / 1'196'169; 2'587'472 / 1'196'274; 2'587'542 / 1'196'289,

Gewässerschutzbereich üB

Gewässerschutzmassnahmen: die Dachflächen werden in einer Versickerungsanlage Typ a via private Leitung in das Oberflächenwasser geleitet. Bei Platz- und Verkehrsflächen wird das Regenwasser versickert.

Ausnahmen und Hinweise: Unterschreiten des Strassenabstands i.A.v.Art. 81 SG; Bauen ausserhalb des Baugebiets nach Art. 24 ff. RPG; Wasserbaupolizeibewilligung nach Art. 48 WBG; Baute (Zaun) innerhalb des Gewässerraums nach Art. 41c GSchV

Auflage- und Einsprachefrist: **26. Februar 2024**

Auflagestelle: Gemeinde Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>;

eBau Nummer: 2023-11520

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

#### Baupublikation

**Bauherrschaft:** Gerhard Thomet, Landgarbe 453, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: GLB Berner Mittelland, Anita Studer, Sensemattstrasse 150, 3174 Thörishaus

**Bauvorhaben:** Umbau Wohnung Erdgeschoss, Anpassung Umgebung (Erstellen Terrasse, Hauszufahrt mit Autoabstellplatz)  
Standort: Parz. Nr. 998 / QR 43, Zone Landwirtschaftszone LwZ, Landschaftsrichtplan Einzelbaum E152, Gewässerschutzzone A, Empfindlichkeitsstufe ES III, Geb. Nr. 452, Landgarbe, Neuenegg

Koordinaten: 2 592 271 / 1 194 906

Ausnahmen: Unterschreitung der Raumhöhe im OG nach Art. 67 Abs. 1 BauV

Entwässerung: Versickerung über Oberbodenpassage

Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>

eBau Nummer: 2023-5533

Einsprachefrist bis: 26. Februar 2024

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg, einzureichen. Ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüchen die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Neuenegg, 19. Januar 2024

Bauverwaltung Neuenegg

#### Baupublikation

**Bauherrschaft:** Einfache Gesellschaft Ahornweg 5-27 p.A. as immobilien ag, Murtenstrasse 18, 3203 Mühleberg

Projektverfasser: Gilgien, Uhlmann & Partner GmbH, Adrian Zimmermann, Morgenstrasse 131b, 3018 Bern

**Bauvorhaben:** Ersatz Oelheizung durch Pelletheizung (Verlängerung Kamin)

Standort: Parzellen Nr. 2213/2214, Zone ZPP Nr. 2, Überbauungsordnung Zilmatt, Sektor A, Baufeld A6, Gewässerschutzzone B, Empfindlichkeitsstufe ES II, Geb. Nr. 17/19, Ahornweg, Neuenegg

# Eröffnung Praxis-Zentrum in Böisingen

Anfangs April 2024 eröffnet an der Industriestrasse 23 in Böisingen ein Praxis-Zentrum.



Hauptsächlich sollen dort therapeutische Kleinpraxen wie zum Beispiel Massagen, Chiropraktiker und Gesundheitsberatungen entstehen. Die insgesamt 12-13 Räume bieten jedoch genug Platz für weitere Möglichkeiten wie Schulungen, Psychotherapien, Beautybehandlungen sowie kleinere Büroräume. Was genau nach dem Eröffnungstermin angeboten wird steht noch offen und Therapeuten sind herzlich eingeladen, in diesem neuen Zentrum mitzumachen.



Die Idee hinter dem Praxis-Zentrum ist, Therapeuten und Anbietern von Gesundheits-, Beauty- und Beratungsanbietern eine Lokalität zu bieten, die kostengünstig und dennoch professionell ist. Die Räume sind angenehm warm gestaltet und durch die riesigen Fenster lichtdurchflutet. Es gibt zwei Warteräume und eine riesige Kaffeeküche mit runder Theke. Für besonders ölige Massagen ist sogar eine Dusche vorhanden. Oft sind die Mietkosten für kleinere Praxen unerschwinglich und Therapeuten sind gezwungen einen Raum in den eigenen Wohnräumen anzubieten, was immer einen etwas unprofessionellen Eindruck vermittelt. Manche Therapeuten versuchen daher, sich eine Praxis tageweise zu teilen, um die Kosten gering zu halten. Nachteil dabei

ist natürlich, dass man seine persönlichen Accessoires und Geräte jedes Mal wieder aufstellen muss. Gerade für neu startende Therapeuten bietet das Praxis-Zentrum die einmalige Chance, für sehr wenig Geld einen (anfangs) kleiner Raum zu mieten. Zusätzlich sind die Mietkosten die ersten zwei Jahre ab Eröffnungstermin vom Vermieter subventioniert, so kann ein Therapeut oder Masseur ab unglaublichen Fr. 190.- im Monat starten. Dies inklusive Heizung, Warmwasser, «normale» Strombenutzung und WLAN-Anschluss. Dafür kriegt man oft nicht einmal einen Wochentag eines geteilten Praxisraums.



Die Räume im Erdgeschoss von 450m<sup>2</sup> haben verschiedene Grössen zwischen 13m<sup>2</sup> und 38m<sup>2</sup> und im ersten Obergeschoss mit Lift können auch separierte Räumlichkeiten zu 56m<sup>2</sup> und 159m<sup>2</sup> gemietet werden. Im April wird vorerst mal der westliche Teil mit 7-8 Räumen eröffnet, der östliche Teil wird voraussichtlich Ende Sommer dazu kommen.



Für Kunden und Patienten wird das Praxis-Zentrum eine grössere Auswahl an Behandlungsmöglichkeiten bieten, alles unter einem Dach. Am Haus stehen Gratis-Parkplätze für Kunden bereit. Die Therapeuten bilden eine Gemeinschaft trotz eigener Abrechnung und

können sich so untereinander absprechen und für eine optimale Behandlung sorgen.



Das Zentrum liegt unweit vom male- rischen Schloss Laupen nahe am beliebten Laupener Freibad «Regio Badi Sense». Die nächste Bushaltestelle von Postauto 121 liegt 500m entfernt bei Abzweigung Tuftera. Der Bahnhof Laupen ist 700m Luftlinie entfernt oder 12 Minuten zu Fuss.



Mietinteressenten werden gerne von Jonen Real Estate, Frau Tamara Jonen weiter informiert unter Tel: 032 392 22 20 oder mail [info@jonen-realestate.ch](mailto:info@jonen-realestate.ch). Weitere Informationen auf der Website: [www.pz-b.ch](http://www.pz-b.ch)



Koordinaten: 2 590 171 / 1 193 786  
 Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>

eBau Nummer: 2023-16383

Einsprachefrist bis: 26.02.2023

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg, einzureichen.

Neuenegg, 18. Januar 2024  
 Bauverwaltung Neuenegg

### Baupublikation

Bauherrschaft: Maeder Claude, Mühlegässli 12, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: Pawlik + Wiedmer GmbH Architekten + Planer, Hochfeldstrasse 8, 3012 Bern

Bauvorhaben: Umnutzung Verkaufsgeschäft mit Atelier in 4 Zimmerwohnung, Rückbau von zwei unbeleuchteten Werbeelemente (Nordfassade)

Standort: Parzelle Nr. 1755, Zone Dorfzone DZ, Gewässerschutzzone A, Gefahrengbiet „gelb“, Empfindlichkeitsstufe ES III, Geb. Nr. 12, Mühlegässli, Neuenegg

Koordinaten: 2 589 685 / 1 193 621

Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>

eBau Nummer: 2024-646

Einsprachefrist bis: 26. Februar 2024

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg, einzureichen.

Neuenegg, 22. Januar 2024  
 Bauverwaltung Neuenegg



### Öffentliche Mitwirkung von 1. bis 29. Februar 2024:

Fusionsabklärungsbericht der interkommunalen Arbeitsgruppe

Die Gemeinderäte Wileroltigen und Gurbrü interessieren sich für Ihre Meinung zum nun vorliegenden Fusionsabklärungsbericht bezüglich einer allfälligen Gemeindefusion und danken Ihnen für die Mitwirkung.

- Mitwirken können alle Ortsansässigen, die sich zum Thema äussern möchten, wie Privatpersonen, Vereine, Gewerbebetriebe, Gemeindepersonal, Nicht-Stimmberechtigte etc.

- Mitwirkende können zu allen Themen des Grundlagenberichtes Stellung nehmen. Pro Person ist nur eine Mitwirkungseingabe erlaubt.

- Eingaben im Rahmen der Mitwirkung haben schriftlich unter Angabe des Vor- und Nachnamens resp. des Vereins- oder Firmenamens zu erfolgen. Anonyme Eingaben werden nicht ausgewertet. Alle Angaben werden vertraulich behandelt und werden nur in einem kleinen Personenkreis ausgewertet.

- Eingaben können bis am Donnerstag, 29.

Februar 2024 gemacht werden, durch Abgabe bei einer der beiden Gemeindeverwaltungen oder per Mail an [gemeindeverwaltung@wileroltigen.ch](mailto:gemeindeverwaltung@wileroltigen.ch) resp. [info@gurbrue.ch](mailto:info@gurbrue.ch).

- Am Dienstag, 13. Februar 2024 findet um 19.00 Uhr im Gemeindesaal in Wileroltigen, Oberdorf 33, eine Informationsveranstaltung für die Bevölkerung der beiden Gemeinden statt.

Der Fusionsabklärungsbericht ist ab 1. Februar 2024 auf den Internetseiten [www.wileroltigen.ch](http://www.wileroltigen.ch) sowie [www.gurbrue.ch](http://www.gurbrue.ch) aufgeschaltet. Weiter liegt er in den beiden Gemeindeverwaltungen öffentlich auf. Auf Wunsch kann bei beiden Gemeindeverwaltungen ein Exemplar auf Papier bezogen werden.

Für Auskünfte stehen die Gemeindepräsidenten sowie die Gemeindeschreiberinnen beider Gemeinden jederzeit gerne zur Verfügung. Interkommunale Arbeitsgruppe Wileroltigen-Gurbrü

Wileroltigen, Gurbrü  
 Hinnerk Semke, Gemeindepräsident  
 Thomas Herren, Delegierter  
 Alessia Mutti, Gemeindeschreiberin

## Kirchliche Anlässe

**Kath. Pfarrkreis Böisingen – Laupen – Kriechenwil – Gammen, Böisingen** Tel. 031 747 72 26

**Sonntag, 4. Februar, 10.30 Uhr:** Eucharistiefeier zum 5. Sonntag im Jahreskreis.

**Ref. Kirchengemeinde Böisingen**

**Sonntag, 4. Februar, 9.30 Uhr:** TV-Gottesdienst. Live-Übertragung aus der Reformierten Kirche Düdingen auf Rega-TV. Gestaltung: Michael Roth, Pfarrer.

**Ref. Kirchengemeinde Ferenbalm**

**Freitag, 2. Februar, 16.30-17.30 Uhr, Schulhaus Gempenach, Gemeindesaal:** Geschichte-Chishte für Kinder ab 1. Kindergarten. Weitere Daten: jeweils Freitag, 9. und 23. Februar. Anmeldung jeweils bis am Montag derselben Woche mit Namen des Kindes, Klasse, Wohnort und Angabe ob das Kind an allen drei Nachmittagen teilnimmt - SMS/Whatsapp an 079 425 40 41.

**Sonntag, 4. Februar, 19.30 Uhr, Schulhaus Büchslen:** Dörfli-Abendgottesdienst, Konrad Bühler, Pfr. i.R., Laupen. Gottesdiensttaxi: Anmelden bis am Vorabend 18.00 Uhr beim Sekretariat der Kirchengemeinde, 031 751 05 20 (lange läuten lassen).

**Korrigenda/Druckfehler in der reformiert. - Ausgabe Nr. 2/Februar 2024, S. 17** Entgegen der Publikation in der reformiert. - Ausgabe Nr. 2/Februar 2024 findet der Gottesdienst zur Amtseinssetzung von Pfrn Susanne Gloor am **Sonntag, 18. Februar nicht in der Kirche Ferenbalm, sondern in der KIRCHE KERZERS** statt. Wir entschuldigen uns für diesen Druckfehler.

**Voranzeige**

**Sonntag, 11. Februar, 10.00 Uhr, Kirche:** Gottesdienst zum bernischen Kirchensonntag, Thema «Hoffnung – Kraftquelle in unsicheren Zeiten». Leitung: Laiengruppe. Mitwirkung Musikgesellschaft Ferenbalm unter der Leitung von Miguel Rubiano.

**Kath. Kirche Flamatt**

**Sonntag, 4. Februar, 10.30 Uhr:** Hl. Messe mit Blasius-Halssegnen. (Chor). 5. Sonntag im Jahreskreis.

**Ref. Kirchengemeinde bernisch freiburgisch Kerzers mit Wileroltigen, Golaten, Gurbrü, Fräschels**

**Amtswoche:** bis 2.2. Pfr. Stephan Urfer, 079 901 55 05 ab 3.2. Pfrn. Susanne Gloor, 076 831 04 30

**Freitag, 2. Februar, 17.00 - 17.30 Uhr:** Bilderbuchkino in der Kirche Kerzers. Für Kinder ab Vorschulalter und ihre Begleitpersonen. Wir hören alte und neue Geschichten und lassen uns von farbenfrohen Bildern, projiziert auf unserer grossen Leinwand, ins Reich der Fantasie mitnehmen.

**Freitag, 2. Februar, 18.30 - 20.00 Uhr:** Roundabout Youth für junge Frauen, im Saal des Kirchengemeindehauses. Für junge Frauen zwischen 12 und 20 Jahren. Infos unter [www.roundabout-network.org](http://www.roundabout-network.org)

**Freitag, 2. Februar, 20.00 Uhr:** Friedensgebet-Abendfeier, in der Kirche. Mitwirkung: Pfarrer Stephan Urfer und Team, Elisabeth Inaebnit (Orgel). Musik, Gebete und Stille zum Wochenend-Einklang. Alle sind jeden Freitagabend herzlich eingeladen.

**Samstag, 3. Februar, 9.00 - 11.00 Uhr:** Pfarrhaus-Café. Sie sind eingeladen zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee, Tee und Gebäck. Mitwirkung: Freiwillige.

**Sonntag, 4. Februar, 9.30 Uhr:** Gottesdienst zum bernischen Kirchensonntag, in der Kirche. Mitwirkung: Doris Stähli (Orgel).

**Montag, 5. Februar, 9.00 - 11.00 Uhr:** Krabbelgruppe Kerzers, im Kirchengemeindehaus. Anmeldung bitte bei Jasmin Koch 076 477 26 34 oder Anita Forster 079 575 97 78. Kurzfristige Details werden per WhatsApp Chat abgemacht.

**Mittwoch, 7. Februar, 9.00 - 11.00 Uhr:** Pfarrpräsenz. Pfr. Stephan Urfer ist in der Kirche für ein kurzes Gespräch oder ein Gebet für Sie präsent.

**Mittwoch, 7. Februar, 13.30 - 16.00 Uhr:** Die KUV der 3. und 4. Klasse der Berner Dörfer trifft sich im alten Schulhaus in Wileroltigen. Zusammen werden wir spielen, basteln und lernen. Die Kinder sollen Lust und Freude mitbringen - sowie Kleidung, um die es nicht schade ist.

**Mittwoch, 7. Februar, 14.15 - 17.00 Uhr:** Seniorennachmittag, im Kirchengemeindehaus. Mitwirkung: Pfarrer Stephan Urfer, Elisabeth Inaebnit (Klavier) und freiwillig Helfende. Programm und Zvieri: Gemeinnütziger Frauenverein Kerzers Wir bitten um Anmeldung ONLINE via Anmeldeformular unter der Veranstaltung, per Mail an [sekretariat.kerzers@refkirche-kerzers.ch](mailto:sekretariat.kerzers@refkirche-kerzers.ch) oder per Telefon im Sekretariat 031 755 55 50.

**Mittwoch, 7. Februar, 19.30 - 21.00 Uhr:** SingPuls Singen in der Kirche. Mitwirkung: Doris Stähli, Organistin und Chorleiterin. Für Jung und Alt - Ungeübte und Geübte. Alle sind herzlich willkommen.

**Donnerstag, 8. Februar, 18.15 - 19.30 Uhr:** Roundabout Kids für Girls, im Saal des Kirchengemeindehauses. Streetdance Gruppe für Girls von 8 bis 11 Jahren. Infos unter [www.roundabout-network.org](http://www.roundabout-network.org)

**Kirchentaxi**

Ein Angebot für nicht mobile Menschen. Anmeldung bis 12h des Vortages bei Katharina Andrist 031 755 65 05

**Weitere Informationen unter:** [www.refkirche-kerzers.ch](http://www.refkirche-kerzers.ch)

**Freie evang. Gemeinde Laupen/ Böisingen** Jungfrauweg 10, Laupen

**Sonntag, 4. Februar, 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Martin Mauerhofer. Ort: Gewächshaus Süri 90, 3204 Rosshäusern. Wir bieten bei all unseren Gottesdiensten ein Kinderprogramm an. Sie können die Predigt auf [www.feg-laupen.ch/predigten/](http://www.feg-laupen.ch/predigten/) nachhören.

**Ref. Kirchengemeinde Laupen und Kriechenwil**

**Freitag, 2. Februar, 14.00 Uhr:** Spielnachmittag mit dem Seniorenhöck im Ökumenischen Zentrum Laupen.

**Sonntag, 4. Februar, 10.00 Uhr:** Kirchensonntag zum Thema „Hoffnung - Kraftquelle in unsicheren Zeiten“. Laiengottesdienst mit anschliessendem Apéro. Orgel: Mark Manion. Gesamtkirchliche Kollekte.

**Dienstag, 6. Februar, 11.30 Uhr:** Senioren-Mittagstisch im Ökum. Zentrum, Noflenweg 6, Laupen. In Zusammenarbeit mit Stiftung Pro Senectute. 11.30h Apéro; 12.00h Mittagessen. Anmeldung nötig - bis Montag, 9.00 Uhr bei Stiftung Pro Senectute Region Bern, 031 359 03 03.

An allen Gottesdiensten ist für Personen aus Laupen und Kriechenwil ein Fahrdienst organisiert. Anmeldung bis Samstagmittag bei F. Büschi unter Tel. Nr. 079 728 06 21.

**Ref. Kirchengemeinde Mühleberg**

**Donnerstag, 1. Februar, 13.30 Uhr:** Spiel- und Wandergruppe in der Pfarrstube.

**Sonntag, 4. Februar, 10.00 Uhr:** Gottesdienst zum Kirchensonntag zum Thema «Hoffnung - Kraftquelle in unsicheren Zeiten», Leitung: Franziska Grädel, Kirchengemeinderat, mit Team von Freiwilligen. Im Anschluss Apéro. Kostenloses Gottesdiensttaxi: Hans Rothen, 031 751 14 53 (Anmeldung bis am Vorabend, 17 Uhr).

**Mittwoch, 7. Februar, 9.00 Uhr:** Besucherdienstgruppe in der Pfarrstube.

**Donnerstag, 8. Februar, 13.30 Uhr (Vorschau):** Lisme-Treff in der Pfarrstube.

**Dienstag, 20.00 Uhr:** Träffpunkt 14-täglich in Rosshäusern. Kontakt für genaue Daten Herr Francis Wittwer, Tel. 031 751 33 64.

**Gemeinde für Christus Neuenegg**

Denkmalstrasse 53

**Sonntag, 4. Februar, 13.45 Uhr:** Missions-Sonntag; Vortrag von Simon Beer.

**Ref. Kirchengemeinde Neuenegg**

**Donnerstag, 1. Februar, 17.25 - 19.00 Uhr:** Konfirmandenunterricht, Klasse «9JMM», UWZ im Kirchengemeindehaus, Leitung: Pfr. Jean-Michel Mühlemann.

**Samstag, 3. Februar, 10.00 Uhr:** Fiire mit de Chliene, Kirche, anschliessend Znüni im Zelt der Kirche. Leitung: Katechetin Kimberly Zwahlen und Team.

**Sonntag, 4. Februar, 9.30 Uhr:** Gottesdienst, Leitung: Pfr. Hans-Jürgen Hundius.

**Amtswoche: Beerdigungen + Notfälle:** 19. Jan. – 1. Febr.: Pfr. Jean-Michel Mühlemann

2. Febr. – 15. Febr.: Pfr. Hans-Jürgen Hundius

**Evang. Gemeinschaftswerk Bezirk Riedbach**

**Donnerstag 1. Februar: 14.00 Uhr:** Gemeinschaftsnachmittag.

**Sonntag, 4. Februar:** Kein Gottesdienst.



**Ref. Kirchgemeinde**

**Wünnewil – Flamatt – Ueberstorf**  
**Sonntag, 4. Februar, 9.30 Uhr:** REGA Gottesdienst, übertragen aus der reformierten Kirche Düringen, gestaltet vom Pfarrer Michael Roth.

**Wichtige Adressen**

**Soziale Dienste Region Laupen**

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neueneegg, Wileroltigen  
 Krankenhausweg 14  
 Postfach  
 3177 Laupen  
 Tel. 031 747 20 40  
 sozialedienste@sodirela.ch  
 www.sodirela.ch

**Neue Öffnungszeiten:**

Montag	08.30 - 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch	Vormittag geschlossen 14.00 – 16.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen

**Spitexdienste Betagtenzentrum**

**Laupen**, für die Gemeinden Frauenkappelen, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Wileroltigen.

**Mahlzeitendienst**, Krankenhausweg 12, Laupen: Montag bis Freitag, 8–12 und 14–17 Uhr, Telefon 031 740 11 22.

**Stellenmarkt**

**Wir suchen für unseren familiären Bäckerei-Betrieb**



**Bäcker-Konditor/in 80-100%**

Melde Dich unter [info@jost-egge.ch](mailto:info@jost-egge.ch) oder 031 747 72 20



**Holzverlad ab Gleis zwischen Bern Holligen und Kerzers während der Nacht**

**Montag, 12. Februar 2024 bis Freitag, 16. Februar 2024, jeweils nachts von 21.00 bis 06.00 Uhr.**

Die BLS Netz AG führt Holzverladearbeiten ab Gleis zwischen Bern Holligen und Kerzers durch. Zur Sicherheit der Bauarbeitenden und aus betrieblichen Gründen muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei den erwähnten Arbeiten kann Baulärm entstehen. Bei Holzverladearbeiten ist zeitweise mit grossen Lärmemissionen zu rechnen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf [bls.ch/verkehr](http://bls.ch/verkehr) und [bls.ch/baulaerm](http://bls.ch/baulaerm).

**Haben Sie Fragen?**

Unser Kundendienst ist täglich von 07.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
 Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG

[bls.ch/kontakt](http://bls.ch/kontakt)



Zur Verstärkung/Ergänzung unseres Teams suchen wir per 01.08.24 oder nach Vereinbarung einen engagierten und motivierten

**Allrounder/-in 40-50% Garagenbetrieb**

**Ihre Aufgaben**

- Einfache Service – Unterhaltsarbeiten
- Reifenwechsel
- Fahrzeuge Vorführen
- Aufbereitung Gebrauchtwagen
- Reinigung von Kundenfahrzeugen
- Allgemeine Reinigungsarbeiten

**Unsere Anforderungen**

- Gute Deutschkenntnisse
- Gute Auffassungsgabe und exakte Arbeitsweise
- Führerausweis Kat. B
- Flexibel, belastbar und pflichtbewusst
- Erfahrung im Autogewerbe von Vorteil

**Unser Angebot**

- Abwechslungsreiche und selbstständige Tätigkeit
- Moderne Infrastruktur
- Angenehmes, lebhaftes Arbeitsklima
- Familiäres Umfeld
- Zeitgemässe Entlohnung, gute Sozialleistungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung inklusiv Foto an:

[claude.maeder@muehlegarage.ch](mailto:claude.maeder@muehlegarage.ch)  
 Für weitere Auskünfte steht Ihnen Claude Maeder Tel. 031 741 20 40 gerne zur Verfügung.



Jetzt bewerben:  
bernmobil.ch/jobs

### Bereit für einen Spurwechsel im Job?

Werden Sie Busfahrer/-in bei BERNMOBIL. Wir bieten Ihnen vollen Lohn ab Ausbildungsstart, ein familiäres Arbeitsklima, Teilzeitmöglichkeiten und vieles mehr.



info@bernmobil.ch  
031 321 88 88

**BERNMOBIL**  
ZUSAMMEN UNTERWEGS

**GARAGE JÜNI**

Garage Carrosserie Malerei

### Automobilverkäufer/in

Die Garage Jüni AG ist ein Familienbetrieb im Westen von Bern. Als langjährige offizielle Vertretungen der Marken Renault und Dacia suchen wir einen motivierten und engagierten Automobilverkäufer/in.

Wie sieht dein Arbeitsalltag aus?

- Du berätst Interessenten und unsere Kundschaft kompetent und verkaufst mit viel Leidenschaft unsere Fahrzeuge
- Du akquirierst neue Kunden und pflegst unseren Kundenstamm.
- Du begleitest unsere Kundschaft von der Auswahl bis zur Auslieferung des Fahrzeuges
- Du führst selbstständig administrative Aufgaben im Verkauf aus

Wie sollst du sein und was bringst du mit?

- Du bist zwischen 25 und 45 Jahre alt
- Du hast eine abgeschlossene Ausbildung im Verkauf; idealerweise in der Automobilbranche
- Du hast Freude am Kundenkontakt
- Du bist selbstständiges Arbeiten gewohnt
- Du verfügst über gute Deutschkenntnisse
- Du besitzt einen gültigen Führerausweis der Kat. B

Was bieten wir dir?

Wir bieten dir einen attraktiven Arbeitsplatz in einem kleinen Team, in dem du deine Fähigkeiten und Kenntnisse einbringen kannst. Du profitierst von attraktiven Anstellungsbedingungen, Weiterbildungsmöglichkeiten sowie von fünf Wochen Ferien. Haben wir dein Interesse geweckt? Gerne steht dir Michel Jüni für weitere Fragen zur Verfügung – Telefon 031 751 04 56 oder [info@garagejueniag.ch](mailto:info@garagejueniag.ch).

[www.garagejueniag.ch](http://www.garagejueniag.ch)

**GARAGE JÜNI**

Garage Carrosserie Malerei

### Carrosseriespengler/in

Die Garage Jüni AG ist der sympathische Familienbetrieb im Westen von Bern. Zusammen mit einem Partnerbetrieb starten wir ein spannendes Projekt und suchen dafür einen motivierten und selbständigen Carrosseriespengler/in. In einem kleinen Team mit viel Potenzial kannst du dein Wissen einbringen und Arbeitsabläufe mitgestalten.

Wie sieht dein Arbeitsalltag aus?

- Alle anfallenden Instandstellungs-, Ausbeul- und Richtarbeiten an Personenwagen und leichten Nutzfahrzeugen
- Glasreparaturen
- Mitarbeit bei Kalkulationen und Ersatzteilbeschaffung
- Nicht nur ersetzen, sondern auch reparieren von Carrosserieteilen (Nachhaltigkeit ist kein Fremdwort)

Wie sollst du sein und was bringst du mit?

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Carrosseriespengler/in EFZ
- Spass und Leidenschaft am Auto
- Exakte Arbeitsweise
- Offene und kommunikative Art
- Führerausweis Kat. B

Was bieten wir dir?

Einen grossartigen und spannenden Arbeitsplatz in einem jungen Team. Persönliche Weiterbildungsmöglichkeiten sind für uns genauso selbstverständlich wie eine gute Entlohnung. Haben wir dein Interesse geweckt? Dann melde dich bei uns. Wir freuen uns auf dich. Deine Unterlagen bitte an:

[info@garagejueniag.ch](mailto:info@garagejueniag.ch)

[www.garagejueniag.ch](http://www.garagejueniag.ch)

## Immobilien

**GESUCHT zu kaufen**

### Gepflegtes Campinghaus

Kanton BE, VS oder TI.

Telefon 079 283 38 21

**Ab sofort zu vermieten**

### 1-Zimmer-Studio-Wohnung

mit separater Wohnküche, Bad, separater Eingang, eigener Parkplatz, Aussensitzplatz.

Die Wohnung ist komplett möbliert. Mietzins: Fr. 600.– inkl Nebenkosten und Extraleistungen wie TV-Anschluss, Waschmaschinenbenützung etc,

N.+V. Leuenberger, Senseriedweg 5, 3176 Neuenegg, Tel: 031 741 11 72

**SUCHE (zu kaufen)**

### 4½-Zi-Wohnung/Haus

Zwischen Biel und Thun.

Telefon 033 654 00 03

Dorfstrasse 23 Liebistorf  
zu vermieten

### 3 Gewerberäume im EG (Atelier, Praxis, Physio...)

31m<sup>2</sup> (mit Schaufenster)  
Miete Fr. 600.– inkl. NK

60m<sup>2</sup> (mit Nasszelle)  
Miete Fr. 1'100.– inkl. NK

60m<sup>2</sup> (mit Schaufenster + Nasszelle)  
Miete Fr. 1'150.– inkl. NK

Alle 3 Räume als eine  
Fläche (151m<sup>2</sup>) mietbar.

**Umnutzung zu Wohnraum möglich.**

Auskunft: 031 747 87 31 (Bürozeiten)

**Traubenhof**

### Studio Wohnung

zu vermieten in Kriechenwil

Für Auskunft oder Besichtigung: Jürg Rytz  
[info@traubenhof.ch](mailto:info@traubenhof.ch) - Telefon 078 775 72 74

# Ihr Handwerker in der Region

Kanalreinigung – Zustandskontrollen – Dichtheitsprüfungen – Zustandsberichte



**JUNGO Kanalunterhalt AG – Qualität hat seinen Namen**  
Seit 2006 sind wir Ihr zuverlässiger Ansprechpartner

JUNGO Kanalunterhalt AG, [www.kanalratte-sensesee.ch](http://www.kanalratte-sensesee.ch),  
[hubert.jungo@sensemail.ch](mailto:hubert.jungo@sensemail.ch), 079 661 01 33

## Planen Sie eine neue Heizung?

Wir Demontieren-Entsorgen sauber und fachgerecht  
Ihren Tank-Heizkessel-Boiler-Speicher etc.

Tel. 031 755 61 81  
Fax 032 392 76 14  
Natel 079 680 53 27  
[rosticher@bluewin.ch](mailto:rosticher@bluewin.ch)

Leckwarngeräte  
Neutankanlagen  
Sanierungen  
Ausserbetriebnahmen

**ABühlmann** Inh. R. Sticher  
**TANKREVISIONEN**  
**DEMONTAGEN**  
3283 Niederried bei Kallnach



[www.buehlmantankrevision.ch](http://www.buehlmantankrevision.ch)



**Ellenberger  
Metallbau AG**  
3177 Laupen



**Oblichter**  
Tel. 031 747 72 97  
[www.ellenberger-metallbau.ch](http://www.ellenberger-metallbau.ch)  
[info@ellenberger-metallbau.ch](mailto:info@ellenberger-metallbau.ch)

Thomas Käser AG

+++

### Elektro-Installationen

Neu- und Umbauten, Planungen,  
Beratung, Beleuchtung, Reparaturen

+++

Trüllernstrasse 35A, 3205 Gümmenen  
Telefon 031 751 19 91/079 653 07 67  
[www.t-kaeser.ch](http://www.t-kaeser.ch)



**Gobet  
Fenster**  
**Bödingen**

Fensterrenovation mit dem  
Fensterspezialisten in der  
Region

Fensterfabrikation in Holz,  
Holz-Metall und PVC



**Josef Gobet AG**  
3178 Bödingen  
031 747 73 49  
[www.gobet.ch](http://www.gobet.ch)

**Wälti**  **Elektro**

Mit uns geht Ihnen  
ein Licht auf.

**Peter Wälti AG**  
3018 Bern, Bümplizstr. 153  
Telefon 031 992 44 73  
Fax 031 991 92 42

**Filiale Neuenegg**  
3176 Neuenegg, Dorfstrasse 15  
Telefon 031 741 09 51  
Fax 031 741 30 13



Malerei  
Gipserei  
Leichtbau  
Renovationen  
Fassadenputze  
Fassadenisolationen

**CP Padula AG**

Chrüzhubel 32  
3178 Bödingen

Tel. 031 747 70 34  
Fax 031 747 70 63

[info@gpadula.ch](mailto:info@gpadula.ch)  
[www.gpadula.ch](http://www.gpadula.ch)

# Ihr Handwerker in der Region



Lukas Beyeler 15 Jahre Erich Hirschi 25 Jahre Christian Kessler 15 Jahre Marcel Flückiger 10 Jahre

Wir gratulieren unseren Mitarbeitern zu ihrem Jubiläum und danken herzlich für den wertvollen und langjährigen Einsatz in unserer Firma.

**Holzbau  
Rüedi**

3205 Gümnenen · Tel. 031/754 51 51 · info@holzbau-ruedi.ch

## Ihr regionaler Elektropartner



**ISP**  
Electro Solutions

ISP Electro Solutions AG  
Dällenbach 196  
3205 Gümnenen  
Tel 031 751 01 48  
www.ispag.ch

## RÜFENACHT + PARTNER

### BODENBELÄGE GMBH

HUBELGASSE 23 TEL. 031 747 62 61  
3178 BÖSINGEN FAX 031 747 63 13

TEPPICHE · BODENBELÄGE · PARKETT · KORK

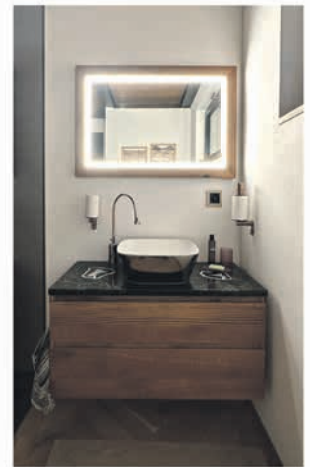
info@ruefenacht-bodenbelaege.ch  
www.ruefenacht-bodenbelaege.ch

## marschall innenausbau

innenausbau  
möbelschreinerei  
küchen

Austrasse 38A  
3176 Neuenegg

T 031 741 04 08  
marschallag.ch  
kontakt@marschallag.ch



## di pietro wysser GmbH

Stefan Di Pietro Malerei & Gipserei Eidg. Dipl. Malermeister

Bösingenstrasse 3 – 3177 Laupen  
Tel. 031 747 72 19 – Fax 031 747 00 56 – Mobile 079 283 41 36  
info@malerei-dipietro.ch – malerei-dipietro.ch

Geht'sum Sanitär & Spenglerei – Die Gesellen sind dabei!



**Tamm & Ayer AG**



Spenglerei und Sanitäre Intallationen, Bernstrasse 19, 3175 Flamatt  
Tel. 031 741 26 66 / Fax 031 741 90 66 E-Mail: tammayer@bluewin.ch

## STORENSERVICE GmbH



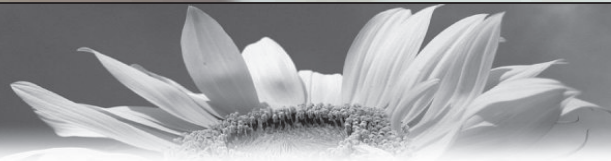
Bühler Storenservice GmbH  
Neumühle 7  
CH- 3210 Kerzers  
www.storenservice.com

Tel. 031 756 00 84  
Fax 031 756 00 85  
Mobile 079 666 72 53  
info@storenservice.com

Faltrollladen  
Sonnenstoren  
Insektenschutz  
Rollladen  
Einbruchschutz  
Lamellenstoren

Reparaturen  
Beratungen  
Beschattungen  
Drehladen  
Schiebeladen  
Steuerungen

# Ihr Handwerker in der Region



Solaranlagen nutzen die umweltfreundliche und unerschöpfliche Sonnenenergie effizient.



## FEHR SANITÄR GMBH

• Saanefeldstr. 5 • 3178 Bösinggen  
• Tel. 031 747 79 77 • [www.fehrsanitaer.ch](http://www.fehrsanitaer.ch)



## PLATTENLEGER

Gurmels / Laupen

☎ 079 465 53 88

[www.aaplattenleger.ch](http://www.aaplattenleger.ch)

## Streit Daniel AG Schreinerei

- ≡ Innenausbau
- ≡ Fenster
- ≡ Küchen
- ≡ Türen
- ≡ Möbel

Landstuhl  
3176 Neuenegg  
Tel. 031 742 00 07  
[mail@streitag.ch](mailto:mail@streitag.ch)  
[www.streitag.ch](http://www.streitag.ch)



## Das Unternehmen für Sanitär- und Heizungsinstalltionen

Neuinstallationen, Sanierungen, Solar und Reparaturen

**Zingg Haustechnik**  
Ackerstrasse 2, 3206 Biberen  
Telefon 031 751 05 93  
[info@zingg-haustechnik.ch](mailto:info@zingg-haustechnik.ch)  
[www.zingg-haustechnik.ch](http://www.zingg-haustechnik.ch)



### Herzlichen Dank

für das Mitgefühl, die Anteilnahme, die Spenden und die vielen Zeichen der Verbundenheit, welche wir beim Abschied von unserem lieben

## Ernst «Aschi» Zbinden

erfahren durften.

Ein besonderer Dank gebührt dem Pflegepersonal des Betagtenzentrums Laupen für die gute Betreuung, Herrn Pfarrer Jean-Michel Mühlemann für den würdevollen Abschiedsgottesdienst, der Organistin Frau Daniela Wyss für die musikalische Begleitung sowie der Bestatterin Lydia Freiburghaus für die einfühlsame Betreuung und Begleitung.

Neuenegg, im Februar 2024

Die Trauerfamilie

## Abschied und Dank

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer Maman, Grandmaman, Schwiegermutter, Urgrosi, Gotte und Tante

### Hélène Spring-Jaunin

10. November 1922 bis 18. Januar 2024

Nach einem langen Leben durfte sie gut umsorgt im Betagtenzentrum Laupen einschlafen.

Raymond und Christine Spring-Maier  
 Jackie und Jamie Dimitri mit Louise, James und Charles  
 Sandy und Bobby Schmidt mit Sienna, Finley und Benjamin  
 Simone und Ulrich Kipfer-Spring  
 Beat Kipfer und Regula Minger  
 Marc und Anita Kipfer mit Livia und Noemi

Wir danken allen, die Hélène in ihrem langen Leben begleitet haben und für die lieben Besuche im Heim.

Ein herzliches Dankeschön auch

- dem Pflegepersonal des Betagtenzentrums Laupen für die liebevolle Pflege
- an Frau Lydia Freiburghaus, Arche Bestattungen, für die gefühlvolle Begleitung
- an Herrn Pfarrer Jean-Michel Mühlemann für die tröstenden Worte an der Trauerfeier

Vielen Dank für die lieben Briefe, Karten und Blumen.

Neuenegg, im Januar 2024

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
 ist's kein Sterben, ist's Erlösung.  
 Wer im Herzen seiner Lieben weiterlebt  
 der ist nicht tot, er ist nur fern.*

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mami und unserem geliebten Grossmami

### Ruth Etter-Gutknecht

3. Oktober 1934 – 26. Januar 2024

Sie verschied nach längerem Leiden, im Beisein ihrer Tochter, im Altersheim.

Die Hinterbliebenen:

Marianne und Norbert Vogt-Etter  
 Caroline, Christian und Pauline  
 Urs Etter und Familie  
 Heinz Etter und Familie

Die Beisetzung findet im allerengsten Familienkreis statt.

Unser aufrichtiger Dank gebührt dem Personal des Altersheims Clair Vully, in Salavaux, für die liebevolle Pflege.

Wer im Gedenken an die Verstorbene etwas Gutes tun möchte, unterstütze die Stiftung „Wildstation Landshut“, Bankkonto IBAN CH15 0900 0000 6056 4624 5, mit dem Vermerk „Trauerfall Ruth Etter“.

Traueradresse : Marianne Vogt, Chemin de la Côte du Bas 4, 1588 Cudrefin.

Dient als Leidszirkular.

*Es Läbe vou Arbeit, es Läbe mit viu Fröid,  
 es Läbe vou Güeti, ou tapfer im Leid.  
 Bis eine du gseit hett:  
 «Jetz, Mueti, isch gnue,  
 jetz darfsch du eis löie,  
 chumm mit mir zur Rueh.».*

Truurig, aber mit viu schöne Erinnerige nähme mir Abschied vo üsem Mueti, Schwiegermueti, Grosi und Urgrosi

## Dori Streit-Hofer

13. Januar 1936 bis 24. Januar 2024

Sie isch vo ihrne Beschwärde erlöst worde.

I Liebi:

Ursula Stucki-Streit

Philipp Stucki und Marion Luginbühl  
 mit Hannah, Milea und Amelia

Patrik Stucki und Andrea Tanner  
 mit Maleo, Kiano und Milo

Michaela und Arben Krasniqi-Stucki  
 mit Leona und Lean

Michael und Christine Streit

Larissa und Sean Oesch  
 mit Corsin

Ramona Streit  
 Amanda Streit

Truuradrässe:  
 Michael Streit  
 Freiburgstrasse 57  
 3174 Thörishaus

Mir nähme im ängschte Kreis Abschied vom Dori.

Wär am Dori angers aus mit Blueme möchti gedänke, macht e Spänd ad Krebsliga Schweiz, IBAN CH95 0900 0000 3000 4843 9, mit Vermerk «Dori Streit-Hofer»

## HIRTER

BESTATTUNGSDIENST  
 POMPES FUNEBRES



Kevin Biehl

Murtenstrasse 5  
 3177 Laupen

**031 747 74 75**

Wir sind für Sie da!  
 24/24

info@hirter-laupen.ch  
 www.hirter-laupen.ch



Daniela Christen



Bestatter mit Eidg. Fachausweis  
 Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste

## Thomas Müller Bestattungsdienst Laupen, Neueneegg

und Region während 24h erreichbar  
 www.bestattungsdienst-müller.ch

**031 839 00 39**





**Tag und Nacht**  
031 741 16 75

Lydia Freiburghaus  
Obere Lindenstrasse 24  
3176 Neuenegg



Bestatterin für Laupen, Neuenegg, Mühleberg,  
Flamatt, Wännwil, Böisingen, Ueberstorf und Region.

**Arche Bestattungen GmbH**  
www.arche-bestattungen.ch

## Berner Trödler für Sie in der Region. Bis 9. Februar 2024

Wir kaufen diverse Flohmarktartikel wie:  
**Schwyzzer Örgeli**, Geschirr, Kleider,  
Uhren, Modeschmuck, Bücher, Bilder,  
Pelzmäntel, Porzellan, Handtaschen,  
Antiquitäten, Werkzeug, Velos,  
Elektromaschinen, Musikinstrumente  
und vieles mehr.

Machen Sie was sie nicht  
brauchen zu Geld. Vereinbaren Sie einen  
persönlichen Termin.  
L. Minster, Tel. 076 382 99 49



**kompetent – zuverlässig –  
erfahren**

- Muldenservice von 2 bis 40 m<sup>3</sup>
- Kranarbeiten
- Räumungen aller Art

www.webertransporte-laupen.ch

## FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



**Das heutige Rezept:**  
**Brioche-Brötli mit  
Schokolade**

**Für 12 Stück**

### Zutaten

- 500 g Zopfmehl
  - 2 TL Salz
  - 15 g Hefe, frisch
  - 1 TL Zucker
  - 4 EL lauwarmes Wasser
  - 100 g Butter, weich, in Stücken
  - 2 EL Zucker
  - 1 dl Milch
  - 3 Eier, verknüpft
  - 75 g dunkle Schokolade, in Würfeln
  - 1 Ei, verknüpft
- Briocheförmchen oder ein Muffinblech

### Zubereitung

- Mehl und Salz in einer Schüssel mischen, dabei eine Mulde formen. Hefe mit Zucker und Wasser in der Mulde verrühren, ca. 15 Minuten stehen lassen, bis der Brei schäumt. Dann die restlichen Zutaten bis und mit Schokolade beigegeben, zu einem weichen, elastischen Teig verkneten. Zugedeckt ca. 2 Stunden an einem warmen Ort aufgehen lassen.
- Teig in 12 Portionen teilen, je ein nussgrosses Stück wegschneiden. Alle Teigstücke zu Kugeln formen. Grosse Kugeln in die vorbereiteten Förmchen legen, leicht flach drücken. Teig in der Mitte kreuzförmig einschneiden, mit wenig Ei bestreichen, kleine Kugeln in die Vertiefung drücken, nochmals ca. 30 Minuten gehen lassen. Mit Eigelb bestreichen. In der Mitte des auf 180 °C vorgeheizten Ofens (Ober-/Unterhitze) ca. 15 Minuten backen. Herausnehmen, auskühlen lassen und aus der Form lösen.

Weitere Rezepte finden Sie auf  
www.volg.ch/rezepte/

Zubereitung: 30 Minuten + 15 Minuten backen

frisch und  
fründlich

**Volg**

www.volg.ch

## Dysli Bern



Auszug aus unseren Reisen im 2024

### Rundreisen

„Weis nid wo hi“ – Lassen Sie sich überraschen	06.04. – 07.04.2024	ab Fr.	350.–
Traumhaftes Apulien	15.04. – 22.04.2024	ab Fr.	1'590.–
Shopping in Frankfurt a. M. – Das grosse Schlagerfest XXL	26.04. – 28.04.2024	ab Fr.	360.–
Muttertagsreise an den Bodensee und ins Schwabenlände	09.05. – 12.05.2024	ab Fr.	795.–
Kärnten, die Sonnenstube Österreichs	25.05. – 30.05.2024	ab Fr.	1'050.–
Genussreise ins Piemont	14.06. – 16.06.2024	ab Fr.	630.–
Zauberhaftes Südschweden	22.06. – 01.07.2024	ab Fr.	1'990.–
„Weis nid wo hi“ – Lassen Sie sich überraschen	27.07. – 28.07.2024	ab Fr.	350.–
Trier und die liebliche Mosel	04.08. – 07.08.2024	ab Fr.	760.–
Herbstferien in Seefeld (1 oder 2 Wochen)	16.09. – 29.09.2024	ab Fr.	1'120.–
Das Schönste aus Böhmen	29.09. – 06.10.2024	ab Fr.	1'680.–
Finale Grande	17.10. – 20.10.2024	ab Fr.	760.–
Adventskonzert Kastelruther Spatzen – Weihnachtsshopping	12.12. – 15.12.2024	ab Fr.	580.–

### Oldtimerfahrten

Oldtimerfahrt nach Davos	14.07. – 17.07.2024	ab Fr.	890.–
Oldtimerfahrt in den Schwarzwald	17.08. – 18.08.2024	ab Fr.	410.–

### Flussfahrten

Flussfahrt auf der Moldau und Elbe von Prag nach Berlin	23.10. – 01.11.2024	ab Fr.	2'390.–
---	---------------------	--------	---------

### Badeferien

Rosas, Malgrat,	Frühlingsaktion	21.04. – 28.04.2024	ab Fr.	599.–
Santa Susanna, Pineda und Calella	Frühsommer	31.05. – 16.06.2024	ab Fr.	564.–
(1 oder mehrere Wochen buchbar)	Sommer	05.07. – 21.07.2024	ab Fr.	694.–
	Frühherbst	08.09. – 15.09.2024	ab Fr.	764.–
	Herbst	13.09. – 29.09.2024	ab Fr.	614.–
	Spätherbstaktion	29.09. – 06.10.2024	ab Fr.	644.–

### Konzerte und Shows

Laura Pausini	15.02.2024
James Blunt	01.03.2024
Slash	23.04.2024
Calum Scott	29.04.2024

Carfahrt mit oder ohne Ticket buchbar!

**Verlangen Sie unsere Reisekataloge!**

Alle Angebote finden Sie unter: [www.dysli-bern.ch](http://www.dysli-bern.ch)  
Einsteigeorte in Ihrer Region nach Absprache!



### K. Dysli AG Reisen und Transporte

Looslistrasse 25, CH-3027 Bern • Telefon 031 991 55 44 • [www.dysli-bern.ch](http://www.dysli-bern.ch) • [reisen@dysli-bern.ch](mailto:reisen@dysli-bern.ch)

Wir sind da, wenn es belastend wird.  
Ihre Spende macht es möglich. Merci.

www.be.prosenectute.ch | IBAN CH98 0900 0000 3000 0890 6



PRO  
SENECTUTE

